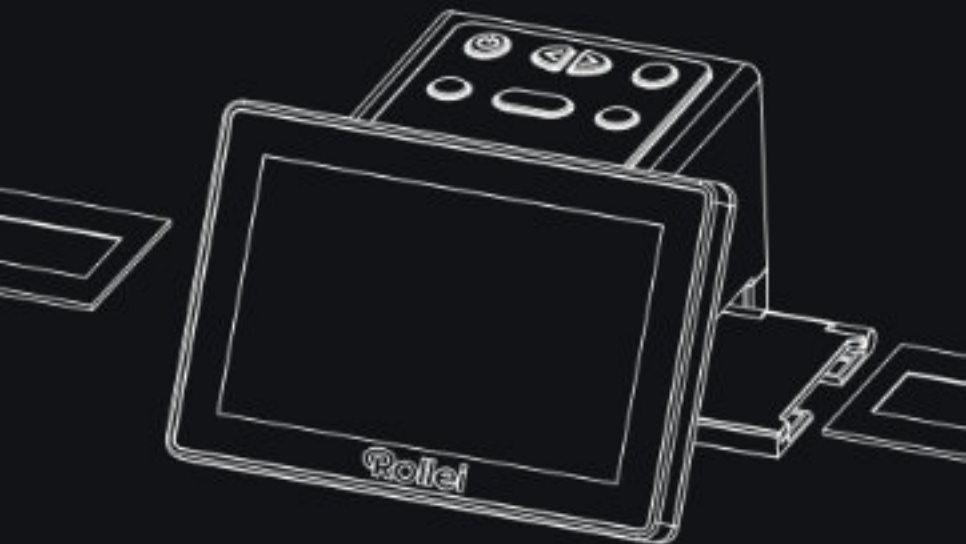


Rollei

# DF-S 1300 SE

Filmový skener



[www.rollei.cz](http://www.rollei.cz)

Před prvním použitím zařízení si prosím pozorně přečtete návod k obsluze a bezpečnostní pokyny.

Návod k obsluze uschovejte společně se zařízením pro budoucí použití. Pokud zařízení předáte třetí straně, je tento návod součástí zařízení a musí být dodán se zařízením.

## Vysvětlení symbolů

V této příručce, na skeneru diapozitivů, na napájecím zdroji nebo na obalu jsou použity následující symboly.



Produkty označené tímto symbolem splňují všechny příslušné předpisy Společenství Evropského hospodářského prostoru.



Výrobky označené tímto symbolem jsou napájeny stejnosměrným proudem.



Výrobky s tímto symbolem mají dodatečnou nebo zesílenou izolaci a splňují třídu ochrany II.



Pouze pro vnitřní použití. Zařízení s tímto symbolem lze provozovat pouze uvnitř (suché prostředí).

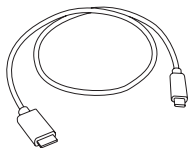
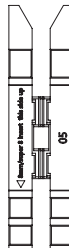
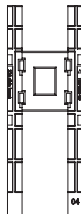
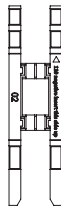
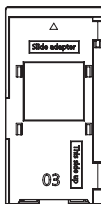
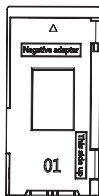
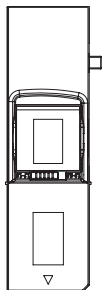
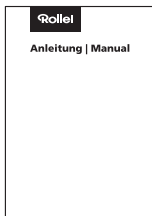
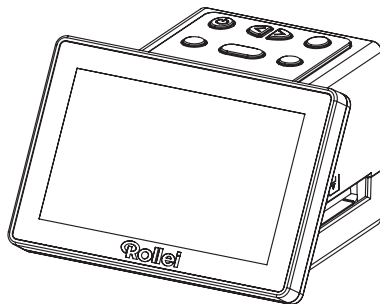
## 1. Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili skener Rollei Slide Film Scanner DF-S1300SE. Snadno převádějte své negativy a diapozitivy na digitální obrázky, které si můžete uložit a uložit. Uložte si své vzácné vzpomínky na SD kartu (není součástí dodávky) nebo přímo do počítače. Skener diapozitivů můžete také připojit přímo k televizoru a prohlížet snímky. Tento výrobek je určen pouze pro domácí použití.

Účelem této uživatelské příručky je poskytnout vám pokyny, které zajistí, že provoz tohoto produktu je bezpečný a nepředstavuje pro uživatele žádná rizika. Jakékoliv použití, které není v souladu s pokyny popsány v této uživatelské příručce, může zrušit platnost omezené záruky.

## 2. Obsah balení

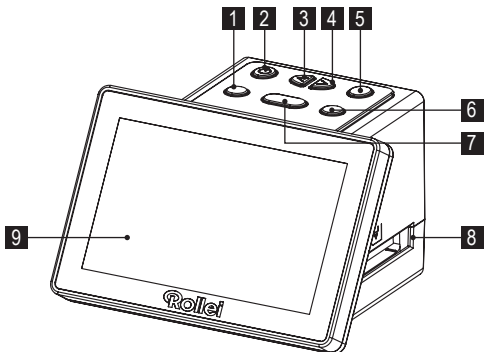
- Skener diapoziitivů
- Držák negativů
- Držák zásobníků
- Držák na film 110 mm
- Vkladač 110 mm filmu
- Držák 8 mm / super8
- Posuvník
- USB kabel
- HDMI kabel
- Napájecí jednotka
- Čisticí kartáč
- Návod k použití



### 3. Přehled produktu

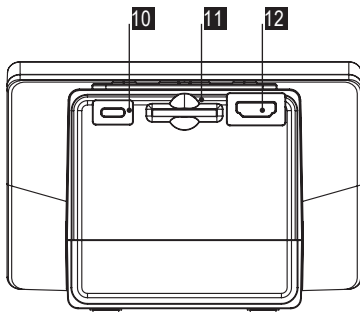
Přední pohled

- 1 Tlačítko nastavení
- 2 Tlačítko zapnutí/vypnutí
- 3 Levé tlačítko
- 4 Pravé tlačítko
- 5 Tlačítko OK
- 6 Tlačítko přehrávání
- 7 Tlačítko CAPTURE
- 8 Slot držáku
- 9 LCD monitor



Zadní pohled

- 10 USB port
- 11 Slot pro paměťovou kartu SD
- 12 HDMI výstup



Poznámka: Obrázky jsou pouze ilustrativní a mohou se lišit od skutečného produktu.

### 4. Vkládání diapozitivů/ negativů

Důležité: Ujistěte se, že jsou vaše filmy / diapozitivy čisté a bez nečistot.

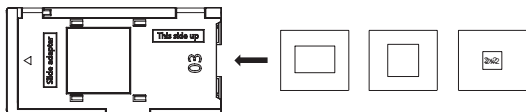
–Otevřete příslušný držák diapositivů / negativů a vložte negativy / diapositivy. Každý držák je označen pro jeho identifikaci.

Pokud si nejste jisti, o jaký typ negativu/diapositivu se jedná, podívejte se na následující obrázky.

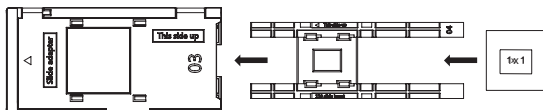
## 4. Vkládání diapoziivů/ negativů

Držák a vkládací zařízení

-135 mm / 126 mm / 110 mm (2"x2")

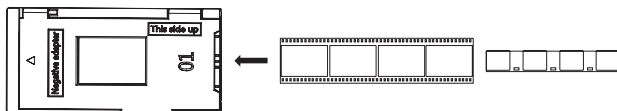


-110 mm (1"x1")

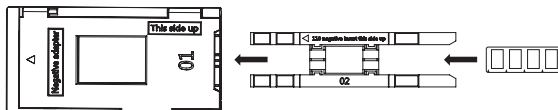


Držák a zavaděč negativů – negativy

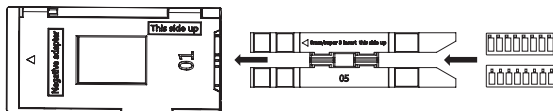
135 mm / 126 mm



-110 mm negativ



-negativy Super8/8 mm



- Zavřete držák diapoziivů / negativů a stiskněte okraje k sobě, dokud nezaklapnou na místo.

- Ujistěte se, že diapoziiv / negativ směřuje správným směrem a není ohnutý. Snímek můžete vycentrovat ručním zarovnáním doleva nebo doprava.

#### 4. Vkládání diapozitivů / negativů

Posuvník

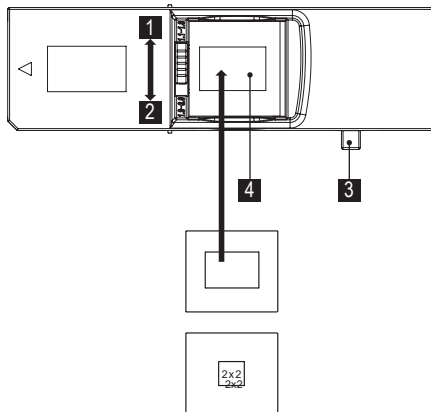
##### 1. Umístěte sklíčka do vybrání [4].

- Ujistěte se, že jsou diapozitivы vloženy obráceně dolů.
- Pokud jsou vaše diapozitivы tenší než 1,9 mm, nastavte přepínač do polohy 1,1-1,8 [1].
- Pokud jsou vaše diapozitivы tlustší než 1,9 mm, nastavte přepínač do polohy 1,9-3,0 [2].

Poznámka: Pokud neznáte tloušťku svých diapozitivů, ponechte tento přepínač v klidu. Pokud však vaše diapozitivы uvíznou v podavači diapozitivů, vyjměte podavač diapozitivů, nastavte přepínač do opačné polohy a zkuste to znovu.

##### 2. Zasuňte posuvný jezdec [3] do zařízení

3. Stisknutím posuvníku zprava doleva vložte diapozitivы jeden po druhém do zařízení.



## 5. Používání zařízení

### Začínáme

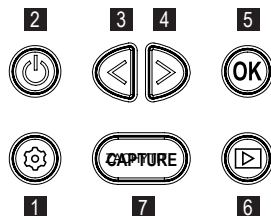
1. Vložte SDkارتu (není součástí/dodávky) do slotu pro SDkارتu na zadní straně skeneru diapozitivů štítkem nahoru. Po správném vložení SDkارتa zaklapne na místo.

Vyjměte kارتu SD tak, že na ni zatlačíte, dokud nezapadne na místo a nevyskočí, a poté ji vyjměte ze slotu.

Poznámka: Tento skener diapozitivů přijímá karty SD, SDHC a SDHXs maximální kapacitou 64 GB jako přídavnou paměť. Naformátujte SDkارتu, pokud není kompatibilní se zařízením. Pokud si chcete ponechat obsah karty SD, uložte ji před formátováním na jiné místo.

### Vysvětlení tlačítek

1. Tlačítko nastavení: Stisknutím tohoto tlačítka vstoupíte do režimu NASTAVENÍ.
2. Tlačítko napájení: Stiskněte pro zapnutí / vypnutí zařízení.
3. Tlačítko doleva: Posuňte se doleva nebo postupujte podle informací na obrazovce
4. Pravé tlačítko: Pohyb doprava nebo sledování informací na displeji.
5. Tlačítko OK: Stiskněte toto tlačítko pro vstup, uložení/ ukončení nebo uložení/resetování
6. Tlačítko Přehrávání: Stiskněte pro vstup do režimu PŘEHŘÁVÁNÍ.
7. Tlačítko CAPTURE: Stisknutím tohoto tlačítka vstoupíte do režimu LIVEVIEW/ CAPTURE.



Poznámka: Mezi SAVE/ EXIT a SAVE/ BACK je rozdíl.

SAVE/EXIT: Vrátil vás zpět na úvodní stránku.

SAVE/BACK: Vrátil vás zpět do podnabídky, kterou právě používáte.

Úvodní obrazovka má 3 podnabídky: PŘEHŘÁVÁNÍ, SNÍMÁNÍ a NASTAVENÍ.

Poznámka: Zařízení se automaticky přepne do režimu nahrávání, když stisknete tlačítko CAPTURE.

## 6.Režim nahrávání

### Pořizování snímků

Stisknutím tlačítka CAPTURE[7]přepnete do režimu fotografování. Načtený obrázek se zobrazí na LCDmonitoru. Stisknutím tlačítka OK [5] nebo tlačítka CAPTURE[7]zobrazíte náhled obrázku.

1. Stisknutím tlačítka CAPTURE[7]pořídíte a uložíte snímek.

Na obrazovce se zobrazí „ULOŽIT...“.

Poznámka: Na LCDmonitoru se na 3 sekundy zobrazí chybová zpráva.





- (1) Pokud je SD karta plná, zobrazí se „ERROR:MEMORYFULL“.
- (2) Pokud není vložena žádná paměťová karta, zobrazí se „ERROR:NOSDCARD“.

2. Stisknutím tlačítka doleva/doprava [3 / 4] zobrazíte stavový řádek v horní a dolní části obrazovky.

Poznámka: Stavový řádek zmizí po 15 sekundách nebo se stisknutím tlačítka CAPTURE vraťte do režimu náhledu.

–Stisknutím tlačítka doleva/doprava [3 / 4] vyberte nejvyšší nastavení.

–Poté stiskněte tlačítko OK[5] pro použití zvoleného nastavení.

- Výběrem  zobrazíte náhled aktuálního obrázku.
- Výběrem  můžete převrátit aktuální obrázek vodorovně.
- Výběrem  můžete převrátit aktuální obrázek svisle.
- Výběrem  se dostanete do nabídky pro nastavení hodnot EV, RG nebo Sharpness.





## 6. Režim záznamu

Nastavení jasu, barev a ostrosti

1. Stisknutím tlačítka OK [5] vyberte  , poté stiskněte pravé tlačítko [4] pro vstup NASTAVENÍ BAREV.

V části COLOURSETTINGje 5 nastavení: EV= Jas,

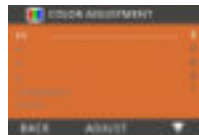
R= Červená, G= Zelená, B= Modrá, SHARPNESSandRESET=Výchozí nastavení

pro Jas, Barva a Ostrost.

2. Stisknutím pravého tlačítka [4] vyberte požadované nastavení (použijte příklad EV), poté stisknutím tlačítka OK [5] vstupte do nabídky úprav.

3. Stisknutím tlačítka doleva / doprava [3 / 4] proveďte úpravu, poté stisknutím tlačítka OK [5] uložte upravená data a vraťte se do podnabídky a stisknutím tlačítka doleva [3] vyberte jiné nastavení.

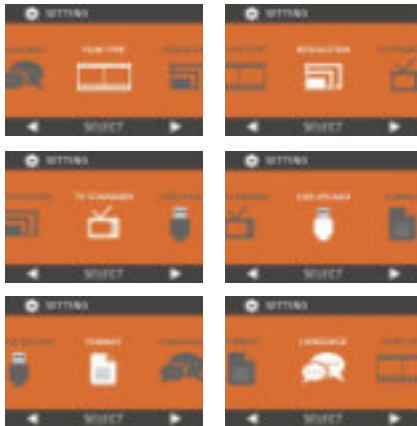
Poznámka: Po restartování skeneru diapozitivů se nastavení resetuje na výchozí nastavení „0“.



## 7. Režim nastavení

Stiskněte tlačítko nastavení [1] na úvodní stránce pro vstup do SETTINGMODE; v tomto režimu je 6 nastavení:

- TYP FILMU
- ROZLIŠENÍ
- TV STANDARD
- USB-NAHRÁVÁNÍ
- FORMÁT
- JAZYK



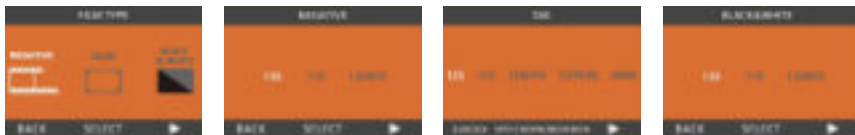
Stisknutím tlačítka doleva / doprava [3 / 4] vyberte požadované nastavení a poté stisknutím tlačítka OK [5] vstupte do podnabídky.

### TYP FILMU

Typ filmu zahrnuje následující formáty filmu/ diapozitivu:

- NEGATIV: 135, 110, 126KPK
- SLIDE: 135, 110, 126KPK, SUPER8,8MM
- ČERNO/BÍLÁ: 135, 110, 126KPK

1. Stisknutím tlačítka doleva/doprava [3 / 4] vyberte v nabídce nastavení položku FILM TYPE a po té stisknutím tlačítka OK [5] zobrazte nabídku FILM TYPE.



## 7. Nastavení režimu

2. Stisknutím pravého tlačítka [4] vyberte NEGATIVE,SLIDE,BLACK&

BÍLÁ (použijte jako příklad NEGATIVNÍ),vyberte NEGATIVNÍ a stisknutím tlačítka

OK[5] otevřete podnabídku negativu.



3. Stisknutím pravého tlačítka [4] vyberte formát filmu (135, 110, 126KPK),vyberte 135

(použijte například 135) a stiskněte tlačítko OK [5] pro přístup k požadovaným držákům a vložení informací.

Displej po 5 sekundách zmizí, uloží se výběr a dostanete se do nabídky Start.



### ROZLIŠENÍ

1. V nabídce Nastavení vyberte položku ROZLIŠENÍ a stisknutím tlačítka OK [5] přejděte do nabídky ROZLIŠENÍ.

2. Stisknutím pravého tlačítka [4] vyberte 16M nebo 25M (M= megapixely), poté stisknutím tlačítka OK [5] opusťte nabídku.



### TV STANDARD

1. V nabídce Nastavení vyberte položku TV STANDARD a poté stisknutím tlačítka OK vstupte do nabídky STANDARD TV.

2. Stisknutím pravého tlačítka [4] vyberte PAL nebo NTSC a poté stisknutím tlačítka OK [5] (pod SAVE/EXIT) vstupte do nabídky.



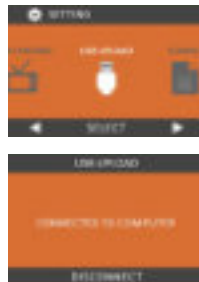
## 7. Režim nastavení

### USB-NAHRÁVÁNÍ

V tomto režimu můžete přistupovat ke své SD kartě z počítače.

Poznámka: Při připojení k počítači nelze používat skener diapositivů.

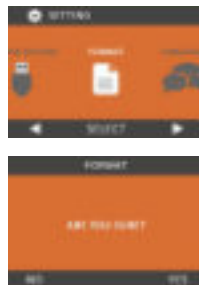
1. Pomocí dodaného kabelu USB připojte skener diapositivů přímo k počítači.
2. V nabídce nastavení vyberte možnost NAHRÁVÁNÍ USB a poté stisknutím tlačítka OK [5] přejděte do nabídky NAHRÁVÁNÍ USB. Počkejte, až se skener diapositivů připojí k počítači. Může to trvat několik sekund.  
Po navázání spojení počítač rozpozná skener diapositivů jako externí zařízení.
3. Až budete hotovi, stiskněte tlačítko odpojení a potom odpojte USB kabel.



### FORMÁT

Poznámka! Pokud naformátujete vloženou SD kartu, všechny soubory na této kartě budou smazány. Před formátováním uložte soubory, které potřebujete, do počítače. Pokud SD karta není kompatibilní, naformátujte ji v počítači.

1. V nabídce nastavení vyberte položku FORMÁT a stisknutím tlačítka OK [5] přejděte do nabídky formátu.
2. Stisknutím pravého tlačítka [4] naformátujte vloženou SD kartu a přejděte do HOME
3. Stisknutím levého tlačítka [3] se vrátíte do podnabídky aktuální karty.



## 7. Nastavení režimu

### JAZYK

Můžete vybírat z těchto jazyků:


–němčina, angličtina, španělština, italština, francouzština, portugalština, holandština, čeština, polština, maďarština, řečtina, švédština, dánština, finština, japonština


1. Vybete LANGUAGE z nabídky nastavení a poté stiskněte tlačítko OK [5] vstupte do nabídky jazyků.
2. Stisknutím pravého tlačítka [4] vyberte požadovaný jazyk.
3. Stisknutím tlačítka OK [5] uložíte vybraný jazyk a vrátíte se na začátek




## 8. Režim přehrávání

1. Stisknutím tlačítka přehrávání [6] přejděte do režimu přehrávání.
2. Stisknutím tlačítka doleva / doprava [3 / 4] procházejte snímky.
3. Pokud chcete upravit obrázek, stiskněte tlačítko OK [5], jakmile se obrázek objeví na obrazovce.
4. Stisknutím pravého tlačítka [4] vyberte ROTATE, MIRROR, DELETE a SLIDESHOW. Stisknutím tlačítka OK [5] vyvoláte vybraný výstup.

–Vybete , poté stisknutím tlačítka OK [5] nastavte otočení.

–Vybete , poté stiskněte tlačítko OK [5] pro vstup do nastavení horizontálního zrcadlení / vertikálního zrcadlení.

–Vybete , poté stiskněte tlačítko OK [5] pro vstup do režimu mazání.

–Vybete , poté stiskněte tlačítko OK [5] pro vstup do režimu prezentace.



## 8. Režim přehrávání

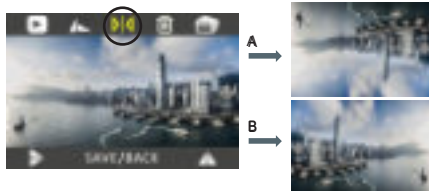
### OTOČENÍ SNÍMKU

1. Zadejte nastavení „Rotate“, jak je popsáno výše.
2. Pomocí tlačítka doleva / doprava [3 / 4] otočte obrázek.



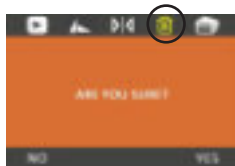
### ZRCADLO

1. Zadejte nastavení pro horizontální zrcadlení / vertikální zrcadlení, jak je popsáno výše.
- Stisknutím levého tlačítka [3] překlopíte obraz svisle (B).
3. Stisknutím pravého tlačítka [4] překlopíte obraz vodorovně (A).



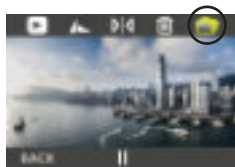
### VYMAZAT

1. Vstupte do režimu odstranění, jak je popsáno výše.
2. Stisknutím pravého tlačítka [4] odstraníte aktuální obrázek a přejdete do režimu náhledu obrázku.
3. Stisknutím levého tlačítka [3] přejděte na úvodní obrazovku.



### SLIDESHOW

1. Vstupte do režimu prezentace, jak je popsáno výše.
2. Stisknutím tlačítka OK [5] pozastavíte/přehrajete další uložený obrázek.
3. Stisknutím levého tlačítka [3] se vrátíte na začátek



## 10. Bezpečnostní pokyny

- Upozornění: Tento výrobek obsahuje malé části a není vhodný pro děti do 3 let.
- Varování: Nepokoušejte se tento spotřebič rozebrat nebo upravovat. Tento spotřebič neobsahuje žádné části, které by mohl uživatel opravit.
- Důležité. Nevystavujte tento výrobek kapalinám nebo vysoké vlhkosti.
- Nemanipulujte se zařízením mokřima rukama. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Nezakrývejte žádné ventilační otvory.
- Nepoužívejte tento spotřebič v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory nebo kamna.
- Nepřemisťujte zařízení ani jej neodpojujte od počítače, když zařízení čte nebo zapisuje data.  
Mohlo by dojít k poškození dat a/nebo zařízení.
- Před použitím zařízení odstraňte všechny obalové materiály. Všechny obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí a domácí mazlíčci.
- Pokud zařízení nepoužíváte, vždy jej vypněte a odpojte ze zásuvky. Odpojte kabel USB od počítače a odpojte napájecí adaptér ze zásuvky.
- Veškeré obalové materiály ihned po vybalení výrobku zlikvidujte, stejně jako sáčky použité pro balení  
Ging by mohl představovat nebezpečí udušení.

### Zamýšlené použití

Skener lze použít pouze k pořizování fotografií a videí. Jevhodný pouze pro soukromé a ne pro komerční použití. skener můžete používat pouze tak, jak je popsáno v návodu k použití. Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné a může způsobit poškození majetku a ztrátu dat. Výrobci ani prodejci nenesou žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným nebo nesprávným použitím.

### Nebezpečí elektrického proudu!

Vadná elektrická instalace nebo nadměrné síťové napětí může způsobit úraz elektrickým proudem.

## Bezpečnostní instrukce

- Pokud je skener nebo jeho příslušenství poškozeno, musí je vyměnit nebo opravit výrobce, jeho servisní oddělení nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí.
  - Kryt se nesmí otevírat a opravy smí provádět pouze odborník. Za tímto účelem se obraťte na odborný servis. Vpřípadě oprav uživatelem, nesprávného připojení nebo nesprávné obsluhy je vyloučena jakákoli odpovědnost a nároky na záruku.
  - Neponořujte skener ani kabel do vody nebo jiných kapalin.
  - Nikdy se nedotýkejte skeneru mokřýma rukama.
  - Nepokládejte předměty s otevřeným ohněm, jako jsou svíčky, nebo předměty naplněné tekutinou, jako je váza, na produkt.
  - Udržujte skener a kabel mimo dosah otevřeného ohně a horkých povrchů.
  - Síťový kabel vedte tak, aby o něj nemohlo zakopnout.
  - Neohýbejte napájecí kabel ani jej nepokládejte přes ostré hrany.
  - Nikdy neskládajte skener na místě, kde by mohl spadnout do vany nebo dřezu.
  - Nikdy se nedotýkejte elektrického spotřebiče, který spadl do vody.
  - Nevystavujte vestavěnou baterii silnému teplu, jako je sluneční záření, oheň atd. Nebezpečí požáru a výbuchu.
  - Pokud skener delší dobu nepoužíváte nebo pokud dojde k poruše zařízení, ujistěte se vypněte zařízení.
- POZOR!** Nebezpečné děti a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi (např. částečně invalidní, starší osoby s omezenými fyzickými a duševními schopnostmi) nebo s nedostatkem zkušeností a know-how (např. starší děti).
- Tento skener mohou používat osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a know-how za předpokladu, že jsou pod dozorem nebo obdržely pokyny pro bezpečné používání skeneru a rozumí potenciálním nebezpečím vyplývajícím z jeho používání. Děti nesmí hrát se skenerem. Skener nesmí být čištěn nebo o něj pečovat děti. Udržujte děti mladší osmi let mimo skener.
  - Do skeneru nevkládejte žádné předměty.
  - Nenechávejte skener během provozu bez dozoru.
  - Neumisťujte skener na okraj nebo okraj pracovní plochy.



## 10. Bezpečnostní pokyny

- Nevystavujte skener vysokým teplotám (např. teple). Nikdy na skener nelijte tekutiny.
- Při čištění skener neponořujte do vody a nepoužívejte parní čistič.
  
- Skener nepoužívejte, pokud se na kterékoli části objeví praskliny nebo praskliny nebo pokud je některá část zdeformovaná.
  
- Poškození elektroniky nebo příslušenství vnějšími vlivy, jako je náraz, pád nebo jiné vlivy nejsou kryty zárukou a opravy jsou zpoplatněny.

## Likvidace



Obal zlikvidujte podle jeho druhu. Využijte místních možností sběru papíru, lepenky a dalších materiálů (platí v Evropské unii a dalších evropských zemích se systémy tříděného sběru recyklovatelných materiálů).



Zařízení, která jsou označena tímto symbolem, nesmí být likvidována s domovním odpadem! Jste ze zákona povinni likvidovat stará zařízení odděleně od domácího odpadu. Informace o sběrných místech, která bezplatně přijímají staré spotřebiče, získáte od místního úřadu nebo městského úřadu.

# Shoda

Rollei GmbH & Co. KG, že toto zařízení vyhovuje následujícím směrnicím.

2014 / 30 / Směrnice EU EMC

2014 / 35 / Směrnice EU pro nízké napětí

2009 / 125 / ECERPsměrnice

2011 / 65 / Směrnice EU RoHS



Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici k následující internetové adrese: <http://www.rollei.com/egk/dfs1300se>

Rollei GmbH & Co. KG

VTarpenu 42

22848 Norderstedt

Německo

# Rollei


Rollei GmbH & Co. KG


V de Tarpen 42

22848 Norderstedt

Servisní horká linka:

+49 40 270750270

 /rollei.foto.de

 @rollei\_de

Číslo položky: 20700

[www.rollei.de](http://www.rollei.de)